

۱- گر از گناه آزادی میخواهی، در خون عیسی این قدرت است! گر بر شیطان سلط میخواهی، در خون عیسی قدرت هست!

1- Gær æz gonah azadi mikhahi, Dær khune Isa in ghodræt hæst!

Gær bær sheytan tæsælot mikhahi, Dær khune Isa ghodræt hæst!

1- Would you be free from your burden of sin? There's power in the blood, power in the blood;

قدرتی است بیحد معجزآسا، در خون مسیحا! قدرتی است بیحد معجزآسا، در خون بره خدا!

Ghodræti-st bihæd mojez asa, Dær khune Mæsiha!

Ghodræti-st bihæd mojez asa, Dær khune bæreye khoda!

There is power, power, wonder-working power, In the blood of the Lamb;
There is power, power, wonder-working power, In the precious blood of the Lamb.

۲- گر از غرور آزادی میخواهی، در خون پاکش این قدرت هست! از عادات زشت آزادی یابی، در خون عیسی قدرت هست!

2- Gær æz ghorur azadi mikhahi, Dær khune pakæsh in ghodræt hæst!

Æz adate zesht azadi yabi, Dær khune Isa ghodræt hæst!

2- Would you be free from your passion and pride? There's power in the blood, power in the blood;
Come for a cleansing to Calvary's tide, There's wonderful power in the blood.

قدرتی است بیحد معجزآسا، در خون مسیحا! قدرتی است بیحد معجزآسا، در خون بره خدا!

Ghodræti-st bihæd mojez asa, Dær khune Mæsiha!

Ghodræti-st bihæd mojez asa, Dær khune bæreye khoda!

There is power, power, wonder-working power, In the blood of the Lamb;
There is power, power, wonder-working power, In the precious blood of the Lamb.

۳- گر خواهی از برف سفیدتر شوی، در خون عیسی این قدرت هست! شفا از مرضهایت میخواهی، در خون عیسی قدرت هست!

3- Gær khahi æz bærf sefildær shævi, Dær khune Isa in ghodræt hæst!

Shæfa æz mærze hayæt mikhahi, Dær khune Isa ghodræt hæst!

3- Would you be whiter, much whiter than snow? There's power in the blood, power in the blood;
Sin-stains are lost in its life-giving flow; There's wonderful power in the blood.

قدرتی است بیحد معجزآسا، در خون مسیحا! قدرتی است بیحد معجزآسا، در خون بره خدا!

Ghodræti-st bihæd mojez asa, Dær khune Mæsiha!

Ghodræti-st bihæd mojez asa, Dær khune bæreye khoda!

There is power, power, wonder-working power, In the blood of the Lamb;
There is power, power, wonder-working power, In the precious blood of the Lamb.

۴- گر میخواهی او را خدمت کنی، در خون پاکش این قدرت هست! در زندگیت تمجیدش کنی، در خون عیسی قدرت هست!

4- Gær mikhahi u ra khedmæt koni, Dær khune pakæsh in ghodræt hæst!

Dær zendegiyæt tæmjidæsh koni, Dær khune Isa ghodræt hæst!

4- Would you do service for Jesus your King? There's power in the blood, power in the blood;
Would you live daily His praises to sing? There's wonderful power in the blood.

قدرتی است بیحد معجزآسا، در خون مسیحا! قدرتی است بیحد معجزآسا، در خون بره خدا!

Ghodræti-st bihæd mojez asa, Dær khune Mæsiha!

Ghodræti-st bihæd mojez asa, Dær khune bæreye khoda!

There is power, power, wonder-working power, In the blood of the Lamb;
There is power, power, wonder-working power, In the precious blood of the Lamb.

۱- گر پشت ببار گران خم گشته، در سفر خسته‌ای بخت برگشته
دلیر باش و بشنو امر منجیت، عیسی داند ضعف او دهد جرأت
عیسی میداند راههاش نیکوست، تو را می‌خواند، آرامش در اوست
بسپار آینده ات بدست استاد، گر شادی یا محزون عیسی میداند

۲- هر بار گران را او بر می‌دارد، در غم و اندیشه تو را دوست دارد
در صحرای سوزان راه را می‌داند، دلیر باش ای خسته عیسی می‌داند
عیسی میداند راههاش نیکوست، تو را می‌خواند، آرامش در اوست
بسپار آینده ات بدست استاد، گر شادی یا محزون عیسی میداند

۳- گر امتحانت آید عیسی داند، مشکل زندگی را او حل کند
رو خدمتش کن هر جا می‌فرماید، شک را از خود دور کن عیسی می‌داند
عیسی میداند راههاش نیکوست، تو را می‌خواند، آرامش در اوست
بسپار آینده ات بدست استاد، گر شادی یا محزون عیسی میداند

۴- "آرامی بخشم تو را" گوید عیسی، گر چه دشوار گردد راهت در دنیا
بسپار آینده‌ات بدست استاد، گر شادی یا محزون عیسی می‌داند
عیسی میداند راههاش نیکوست، تو را می‌خواند، آرامش در اوست
بسپار آینده ات بدست استاد، گر شادی یا محزون عیسی میداند

۱- گر تو غمگینی بر خدایت بنگر؛ بر خدای سلامتی بنگر.
ای فقیر و درماندگان جهان؛ بر آرامش حقیقی بنگر.
مشکلات را به او بسپار؛ دائماً به سوی خدا بنگر.
در محبت، قسلی به تو بخشد؛ ای غمگین بر روی خدا بنگر.

۲- گر تو ناتوان و قلباً مایوسی؛ به قدرت تمام خدا بنگر.
ای که نام مسیحا را می‌خوانی؛ بر قوت و حفاظتش بنگر.
مشکلات را به او بسپار؛ دائماً به سوی خدا بنگر.
در محبت، قسلی به تو بخشد؛ ای غمگین بر روی خدا بنگر.

گر جان و تنم گیرند، فریاد نخواهم کرد
ایمان منی عیسی، انکار نخواهم کرد
گویید بگیرندم، جانم به لبم آرند،
محبوب منی عیسی، فریاد نخواهم کرد
در راه توأم عیسی، سختی ندهد رنجم
گر جان بدhem ای یار، انکار نخواهم کرد
مصلوب شدی بر دار، از بھر نجات من
گر در قسم گیرند، فریاد نخواهم کرد

گر چه انجیر شکوفه ندهد،

و میوه در موها یافت نشود.

حاصل زیتون ضایع گردد،

و مزرعه ها آذوقه ندهد.

لیکن من شادمانم

در او نجات دارم

در نجات خویش وجد دارم

یهوه قوت من است

پایهایم پای آهوست

خرامان بسوی اوست

- ۱- گر چه انجیر شکوفه نیاورد، هللو، هللویاه.
میوه در موها یافت نشود، هللو، هللویاه.
- ۲- گر حاصل زیتون ضایع گردد، هللو، هللویاه.
مزرعه‌ها آذوقه ندهند، هللو، هللویاه.
- ۳- گله‌ها از آغل منقطع شود، هللو، هللویاه.
رمه‌ها در طویله‌ها نباشد، هللو، هللویاه.
- ۴- لیکن در خداوند شادمان خواهم شد، هللو، هللویاه.
در خدای خویش وجد خواهم نمود، هللو، هللویاه.

* * * *

- 1- Seek ye first the kingdom of God, And His righteousness,
And all these things shall be added unto you,
Allelu, alleluia
- 2- Man shall not live by bread alone, But by every word.
That proceeds from the mouth of God,
Allelu, alleluia
- 3- Ask, and it shall be given unto you. Seek, and ye shall find.
Knock and the door shall be opened unto you.
Allelu, alleluia.
- 4- Seek ye first the kingdom of God, And His righteousness,
And all these things shall be added unto you,
Allelu, alleluia

۱- گر چه انجیر شکوفه نیاورد، هللوه هللویاه.

میوه در موها یافت نشود، هللوه هللویاه.

هللویاه، هللویاه، هللوه هللویاه

۲- گر حاصل زیتون ضایع گردد، هللوه هللویاه.

مزروعه‌ها آذوقه ندهند، هللوه هللویاه.

هللویاه، هللویاه، هللوه هللویاه

۳- گله‌ها از آغل منقطع شود، هللوه هللویاه.

رمه‌ها در طویله‌ها نباشد، هللوه هللویاه.

هللویاه، هللویاه، هللوه هللویاه

۴- لیکن در خداوند شادمان خواهم شد، هللوه هللویاه.

در خدای خویش وجد خواهم نمود، هللوه هللویاه.

هللویاه، هللویاه، هللوه هللویاه

۱- گر خسته‌ای، دلت پر ز اندوه، به عیسی بگو! به عیسی بگو!

گر شادی و وجود گریخته از تو، فقط به عیسی بگو!

به عیسی بگو، به عیسی بگو! بهترین دوست تو اوست.

نیست در جهان دوستی بهتر از او؛ فقط به عیسی بگو!

۲- گر ز چشمانت اشک غم جاریست، به عیسی بگو! به عیسی بگو!

گر گناهانی در دلت مخفی است، فقط به عیسی بگو!

به عیسی بگو، به عیسی بگو! بهترین دوست تو اوست.

نیست در جهان دوستی بهتر از او؛ فقط به عیسی بگو!

۳- از ابر تیره غم ترسانی، به عیسی بگو! به عیسی بگو!

گر ز فردای خود هراسانی، فقط به عیسی بگو!

به عیسی بگو، به عیسی بگو! بهترین دوست تو اوست.

نیست در جهان دوستی بهتر از او؛ فقط به عیسی بگو!

۴- گر از اندیشه مرگ لرزانی، به عیسی بگو! به عیسی بگو!

گر بازگشت مسیح را خواهانی، فقط به عیسی بگو!

به عیسی بگو، به عیسی بگو! بهترین دوست تو اوست.

نیست در جهان دوستی بهتر از او؛ فقط به عیسی بگو!

گر خواهی شادی، وجود حقیقی، عیسی را در دل بپذیر!

گناهت پاک سازد، شبت را روز کند،

قلب را نو سازد، دائم با تو ماند!

گر خواهی شادی، وجود حقیقی،

عیسی را در دل بپذیر!

گر خواهی شادی، وجود حقیقی، عیسی را در دل بپذیر!

شعر انگلیسی (ترجمه: کشیش داود طوماس)

۱- گر خواهید نور جهان باشد، جاهای تاریک روید.

گر خواهید نمک جهان باشد، چون عیسی مسیح باشد.

با ایمان و رفتار نیکو، الگوی دیگران باش؛

تا مردم نیز به وسیله تو، خدا را جلال دهند.

۲- گر خواهید بذر گندم باشد، در زمین کاشته شوید.

گر خواهید شاگرد عیسی باشد، از او پیروی کنید.

با ایمان و رفتار نیکو، الگوی دیگران باش؛

تا مردم نیز به وسیله تو، خدا را جلال دهند.

۳- گر خواهند تو را یک مایل برند، با آنها دو مایل روی.

کسانی که از تو چیزی خواهند، آنها را رد نکنی.

با ایمان و رفتار نیکو، الگوی دیگران باش؛

تا مردم نیز به وسیله تو، خدا را جلال دهند.

۴- با کسانی که شریر هستند، با نیکویی رفتار کن.

دشمنان خود را محبت کن، برایشان دعا کن.

با ایمان و رفتار نیکو، الگوی دیگران باش؛

تا مردم نیز به وسیله تو، خدا را جلال دهند.

۵- صلیب عیسی را یاد آور، آن ایثار و محبت.

حیات ابدی را یافته‌ای، با شادی ده بشارت.

با ایمان و رفتار نیکو، الگوی دیگران باش؛

تا مردم نیز به وسیله تو، خدا را جلال دهند.

ایمان و رفتار

۱- گرد آیید ایمانداران، شادان و فیروز!

گرد آیید، گرد آیید، در بیت لحم!

شاه ملائک گشته مولود امروز!

آیید او را پرستیم (۳) مسیح عیسی!

۲- ای جمله ملائک، با شادی سرایید!

ای کل کائنات، تسبیح بخوانید!

"خدا را مجد باد در اعلیٰ علیین!"

آیید او را پرستیم (۳) مسیح عیسی!

۳- خدا از خدا، نور از نور!

رحم باکره را نداشت مکروه!

خدای حقیقی، مولود نه مخلوق!

آیید او را پرستیم (۳) مسیح عیسی!

۴- آری خداوندا، عزیزت می‌داریم.

ای عیسی، ما به تو سجده می‌آریم!

کلمه الله اینک شد مجسم!

آیید او را پرستیم (۳) مسیح عیسی!

O Come let us adore Him(3)

۱- گرد آیید مؤمنین، هان شادان و فیروز!

گرد آیید، گرد آیید، در بیت لحم!

شاه ملائک گشته مولود امروز!

آیید او را پرستیم (۳) مسیح عیسی!

۲- ای جمله ملائک، با شادی سرایید!

ای کل کائنات، تسبیح بخوانید!

”خدا را مجد باد در اعلیٰ علیین!“

آیید او را پرستیم (۳) مسیح عیسی!

۳- آری، خداوندا، عزیزت می‌داریم.

ای عیسی، ما به تو سجده می‌آریم!

کلمه‌الله اینک شد مجسم!

آیید او را پرستیم (۳) مسیح عیسی!

O Come let us adore Him(3)

۱- گر قلبت شکسته، دعا یادت رفته

اشکهایت چون باران ریزد، آن زمان

خداؤند ضعف ما را بهتر می‌داند

با محبت، هدایت کند

فردی برای تو، فردی دعا می‌کند

گر که تنها تنها هستی، دل تو شکسته است

آن زمان فردی دعا می‌کند (۲)

۲- گر قلبت شکسته، سرود یادت رفته

اشکهایت چون باران ریزد، آن زمان

خداؤند غم ما را بهتر می‌داند

با محبت، هدایت کند

فردی برای تو، فردی دعا می‌کند

گر که تنها تنها هستی، دل تو شکسته است

آن زمان فردی دعا می‌کند (۲)

۱- گر مثل ملائک سخن گویم، بدون محبت چون سنج هستم.
گر هر علم و سری را بدانم، بی محبت هیچ هستم.

**اگر کلام را دهم بشارت، چه ثمری خواهد داشت؟
بدون محبت، بی ثمر است؛ باطل و بیهوده است.**

۲- محبت از راستی شادی کند، حسادت و خود بینی ندارد.
با امید، همه را باور دارد، گناه را می پوشاند.

**اگر کلام را دهم بشارت، چه ثمری خواهد داشت؟
بدون محبت، بی ثمر است؛ باطل و بیهوده است.**

۳- اکنون تیره و تاریک می بینیم، لیکن آن زمان رو برو بینیم.
چنان که او را می شناسد، ما او را خواهیم شناخت.

**اگر کلام را دهم بشارت، چه ثمری خواهد داشت؟
بدون محبت، بی ثمر است؛ باطل و بیهوده است.**

۱- گسترده مسیح خوان بهر ام

در داده صلا گسترده نعم

بخشنده بهم ارباب کرم هرگونه عطا هرگونه نعم
لیکن نبود در ملک وجود اینگونه سخا وین سفره جود

۲- این نان سما وین آب حیات

بر اهل جهان بخشیده نجات

یابیم از آن فیض و برکات آرد به ظهر از ما ثمرات
خون و جسدش بنموده عطا نابود کند آن عصیان و خطای

۳- از فیض خدا آمرزش ناس

بر خون مسیح بگرفته اساس

برتر بود این از فکر و قیاس درمانده زبان از شکر و سپاس
کردن نتوان شکر وی ادا جز آنکه رسد توفیق خدا

گفت عیسی تشه را، دریا منم، رو نمایی هر کجا، آنجا منم

نیستم پنهان من از چشمِ ادب، هر کجا که بنگری، پیدا منم
 در پی من گشت موسی تا شنید، تا ابد گویندۀ، سینا منم
 وانکه تنها شد نمیداند چرا، همنشین او همی، تنها منم

گفت عیسی تشه را، دریا منم، رو نمایی هر کجا، آنجا منم

ای که حالا تشه‌ای، نزدش بیا، با تو عیسی گفته است، دریا منم
 از گذشته یا که آینده مگو، پادشاهِ هر دو جا، هانا منم
 نعمه دیگر دهند سر بلبلان، گر بدانند، بهتر از گلها منم
 گر کشیدند بر صلیبم، باک نیست،
 آنکه می‌بخشد، همان‌ها را منم (۲)

گفت عیسی تشه را، دریا منم، رو نمایی هر کجا، آنجا منم

ای که حالا تشه‌ای، نزدش بیا، با تو عیسی گفته است، دریا منم (۳)

Ghoft Isaa teshne raa, daryaa ma-nam, Ru namaayee har kujaa, aanjaa ma-nam
 Nestam penhaan man az cheshme adab, Har kujaa benghare, paydaa ma-nam
 Dar paye man ghasht musaa taa shened, Taa abad ghuyandeh sina ma-nam
 Vanke tanhaa shud nemedanad cheraa, Hamneshen Oo hamee, tanhaa ma-nam

Ghoft Isaa teshne raa, daryaa ma-nam, Ru namaayee har kujaa, aanjaa ma-nam
 Ay ke haalaa teshne-ee, nazdash beya, Baa tu Isaa ghufte ast, daryaa ma-nam
 Az ghozashte ya ke aayande magu, Padeshaahe har du jaa, haanaa ma-nam
 Naghme deghar dahand sar bulbulaan, Gar bedanand, behtar az gulha ma-nam
 Ghar keshedand bar salebam, baak nist
 Aanke mebakshad, hamaanhaa raa ma-nam (2)

Ghoft Isaa teshne raa, daryaa ma-nam, Ru namaayee har kujaa, aanjaa ma-nam
 Ay ke haalaa teshne-ee, nazdash beya, Baa tu Isaa ghufte ast, daryaa ma-nam (2)

۱- گفت عیسی که تاک حقیقی منم، شاخه‌ای کز من آمد جدا بشکنم
وان چنان شاخه در آتشی افکنم، هان ز تاک حقیقی جدا مباد

اتحاد، اتحاد، در مسیح اتحاد

۲- ما همه شاخه‌هاییم از آن شجر، ریشه یک شاخه یک بود بار و بر
جمله فرزند اوییم و از یک پدر، او در علم و دین بر رخ ما گشاد

اتحاد، اتحاد، در مسیح اتحاد

۳- فیض عیسی بود همچو بحر نجات، گشته از آن روان چشمehای حیات
جمله یک بحر جودند و در یک صفات، جز محبت ندارد کسی در نهاد

اتحاد، اتحاد، در مسیح اتحاد

۴- ای مسیح ای خدای روانبخش من دور کن جان و دل را ز رنج و محض
خود به نامت مبارک کن این انجمن تا جهان هست فیض تو با خلق باد

اتحاد، اتحاد، در مسیح اتحاد

گفتم خدای قادر، تو یار و یاورم باش
گفتی چنین دعا کن، یار برا درم باش
گفتم به من نظر کن، گفتی که منتظر باش
قوّت بده به روح، گفتی که مطمئن باش
گفتم پرم کن از روح، در دل و در برم باش
گفتی به من که ای یار، در عشق بی نظر باش
گفتم خدای قوّت، با من و سرورم باش
گفتی دهم ذ روح، سفیر و هم سرم باش
ای خالق و خدایم، قوّتِ خاطرم باش
از مسح پر کن این جان، اول و آخرم باش

آغوشم را بگشودم
گر به من ایمان داری
من در کنارت بودم
تا دستت را بگیرم
تنها خداوند پناه من

گفتی باز آی فرزندم
هرگز نمان در تنها یی
آن شباهی تنها یی
بس بود صدایم نمایی
عمانوئیل، عمانوئیل

کل کلامت حق است و
یک شمشیر دو لبه
چراغ راه زندگیست
به غیر از آن راهی نیست
در روزی که سختی و رنج
بر ما احاطه گشته
تو می‌مانی و می‌جنگی
با همه سختیهایمان
عمانوئیل، عمانوئیل

ای انسان آچ گوزلریوی
گورخما ایمان یولوندان
سادجه بیر یول وار سنه
ربین سین اور تاندا
شیطان گناه الیندن
توتسون سین ایندن
عمانوئیل، عمانوئیل معنای سان

عمرین دفتری با غلانمادان
یول ور نوری گلسین سین
آچسین گل لر سولسون غملر
شادلیخ گلسین حیاتیوا

عمرین دفتری با غلانمادان
قارا گنجه گوندوز لریو
آچسین گل لر سولسون غملر
روح القدوسین پناهیندا
عمانوئیل، عمانوئیل حیاتی معنای سان

شعبک یعلن بیک ایمانه
یتمسک بو عودک
انت راعینا و کل مالینا
و بتغمerna بجودک
شعبک یعلن بیک ایمانه
یتمسک بو عودک
انت راعینا و کل مالینا
و بتغمerna بجودک
عمانوئیل عمانوئیل الله معانا

مهما اشتدت حرب علينا
اعلان روحک فینا
انک لینا و مین یکفینا
غیرک انت یا فادینا
مهما اشتدت حرب علينا
اعلان روحک فینا
انک لینا و مین یکفینا
انک لینا و مین یکفینا
عمانوئیل عمانوئیل الله معانا

کلمه حقک بتعلمنا
وسراج لر جلینا
روحک فینا و بیعزینا
و بیعنور عینینا
عمانوئیل عمانوئیل الله معانا

فارسی/آذری/عربی

گفتی بیا، ای گرانبار،
 آرامی بخشم، جان تو را
 زانو زنم، نزدت عیسی،
 محتاج به توام لمس کن مرا
شفا ده... مرا از گناهانم
شفا ده... مرا از مرض هایم
شفا ده... مرا از ضعف هایم
شفا ده.... شفا ده.... شفا ده
 لمس کن مرا... لمس شفا
 با دستان خود... تو ای خدا
 چون جانت را... کردی فدا
 آزادم کردی... تو از فنا
شفا ده... مرا از ضعف هایم
شفا ده... مرا از گناهانم
شفا ده... مرا از مرض هایم
شفا ده.... شفا ده.... شفا ده

جای لک بذنب ندمان و باتوب،
 طالب غفرانک بدم المصلوب
 بامسک فی إیديك... و بصدق فیك،
 يايسوع اشفینی انا راجع ليک
اشفینی... من كل ضعف في
اشفینی... من الشهوة و م الخطىء
اشفینی... محتاج لك يا فادى
اشفینی... اشفینی... اشفینی
 لمسة شفاء... لمسة حياة
 تلمسنى بإيدك ده أنت الاله
 أنا عندي ايمان... تشفينى الان
اشفینی... من كل ضعف في
اشفینی... من الشهوة و م الخطىء
اشفینی... محتاج لك يا فادى
اشفینی... اشفینی... اشفینی

گوییم، هللویاه (۲)

حمد گویید خدا را با دل و جان
با دستهای پاک و قلبی شادان
گرد آیید و حمدش را سراییم

گوییم، هللویاه (۲)

کلامش قادر و با جلال است
تبییحش خوانید ای قدوسینش
جلال و عظمت از آن اوست

گوییم، هللویاه (۲)

بره خدا شد ذبح بهر ما
داد جان خود را باز برخاست از مرگ
تا بخشد گناه و دهد حیات

گوییم، هللویاه (۲)

گوییم هللویاھ، شکرش هللویاھ، حمدش هللویاھ!

Guyim Hallelujah, Shokræsh Hallelujah, Hæmdæsh Hallelujah!

ستایش کنم نام عیسی را (۲)

Setayesh konæm name Isa ra (2)

نجات داده است مرا، بخشیده گناهم را، از روح پر کرده مرا!!

Nejat dadeh æst mæra, Bækhshideh gonahæm ra, Æz ruh por kærdeh mæra!

ستایش کنم نام عیسی را (۲)

Setayesh konæm name Isa ra (2)

من عیسی را دوست دارم، عیسی مرا دوست دارد،

من عیسی را دوست دارم!

Mæn Isa ra dust daræm, Isa mæra dust daræd,
Mæn Isa ra dust daræm!

ستایش کنم نام عیسی را (۲)

Setayesh konæm name Isa ra (2)

Songs: Gaf – سرودها: گ

ردیف	بند اول سرودها	شعر	مترجم	آهنگ
.۱	گر از گناه آزادی میخواهی در خون عیسی این قدرت			
.۲	گر پشت بیار گران خم گشته، در سفر خسته‌ای			
.۳	گر تو غمگینی بر خدایت بنگر، بر خدای سلامتی بنگر			
.۴	گر جان و تنم گیرند (اسد)	اسد		
.۵	گر چه انجیر شکوفه ندهد، و میوه در موها یافت نشود			
.۶	گر چه انجیر شکوفه نیاورد، هلو هللویاه			
.۷	گر چه انجیر شکوفه نیاورد (بند گردان هللویاه)			
.۸	گر خسته‌ای دلت پر ز اندوه، به عیسی بگو			
.۹	گر خواهی شادی، وجود حقیقی (سراینده: کشیش هایک)	د. طوماس		
.۱۰	گر خواهید نور جهان باشید، جاهای تاریک روید			
.۱۱	گرد آید ایمانداران شادان و فیروز			
.۱۲	گرد آید مومنین، هان شادان و فیروز	Adeste Fideles	ناآشنا	انگلیسی
.۱۳	گر قلبت شکسته، دعا یادت رفته			
.۱۴	گر مثل ملائک سخن گویم، بدون محبت چون سنج هستم			
.۱۵	گسترده مسیح خوان بهر امم			
.۱۶	گفت عیسی که تاک حقیقی منم			
.۱۷	گفت عیسی تشننه راه، دریا منم			
.۱۸	گفتم خدای قادر، تو بار و یاورم باش			
.۱۹	گفتی باز آای فرزندم (آذری/فارسی/عربی)			
.۲۰	گوییم، هللویاه			
.۲۱	گوییم هللویاه، شکرش هللویاه			